

# AVRY zoom



Cité de l'énergie

Avry  
pour un avenir durable

Information communale



Octobre 2017

NO 62



# MEMENTO

## MEMENTO

### MEMENTO



## LES ABONNEMENTS GÉNÉRAUX CFF

L'administration communale tient à la disposition de la population 6 abonnements généraux. Les cartes journalières émises pour ces abonnements sont en vente au prix de **Fr. 38.-** par abonnement et par jour. Veuillez vous adresser au bureau communal durant les heures d'ouverture.

## HORAIRE D'OUVERTURE DU BUREAU COMMUNAL

Lundi à mercredi	matin de 8h00 à 11h30 et après-midi de 13h30 à 17h00
Jeudi et vendredi	matin de 8h00 à 11h30 et après-midi fermé
Tél. 026 470 40 00	e-mail: <a href="mailto:commune@avry.ch">commune@avry.ch</a>



## HORAIRE D'OUVERTURE DE LA BIBLIOTHÈQUE REGIONALE D'AVRY (BRA)

Mardi	15h00 à 18h00
Mercredi	15h00 à 19h30
Jeudi	15h00 à 18h00
Vendredi	15h00 à 18h00
Samedi	09h00 à 12h00



## CALENDRIER DES CONSULTATIONS POUR LE SERVICE DE PUÉRICULTURE

Consultation à Avry-Bourg 2, sur rendez-vous et sans rendez-vous chaque 3<sup>e</sup> mardi du mois, de 8h30 à 11h00.

Permanence téléphonique du lundi au vendredi, de 08h30 à 11h30 et de 16h00 à 18h00 au 026 347 38 83 ou par e-mail à [puericulture@croix-rouge-fr.ch](mailto:puericulture@croix-rouge-fr.ch)



## LE CENTRE DE TRI

### Horaire d'été (heure d'été)

Mardi	de 08h30 à 11h30
Jeudi	de 16h00 à 19h00
Vendredi	de 16h00 à 19h00
Samedi	de 09h00 à 12h00
et	de 14h00 à 16h00

### Horaire d'hiver (heure d'hiver)

de 08h30 à 11h30
de 16h00 à 18h00
de 09h00 à 12h00



## PERMANENCE JURIDIQUE

Elle a lieu tous les mardis, sans rendez-vous, de 17h00 à 19h00 à Fribourg, à la Rue de Romont 29-31. Elle permet à chacun d'avoir, pour le prix de Fr. 20.- les 20 minutes, une consultation juridique.  
<http://www.oaf.ch/fr/permanence/welcom.htm>

# SOMMAIRE

## SOMMAIRE

### SOMMAIRE

**3** ÉDITORIAL

**5** INFORMATIONS DU CONSEIL GÉNÉRAL

**7** INFORMATIONS COMMUNALES

**14** LA VIE DU VILLAGE

**31** LA VIE DES ÉCOLES

**36** LE SAVIEZ-VOUS ?

**37** INFORMATIONS ET DIVERS

**40** LES SOCIÉTÉS LOCALES

### *Impressum*

**Tirage:** 4 parutions par an à 1'000 ex.

**Editeur:** Commune d'Avry

**Coordination:** Administration communale - Tél. 026 470 40 09

**Commission d'information:** Laurent Dessibourg, Céline Robichaud,  
Sylvie Rubattel Vonlanthen et Bernard Roussel

**Secrétariat:** Cynthia Equey

**Impression:** Imprimerie MTL

CarpeDiem  
Massages Wellness



[www.carpediem-wellness.ch](http://www.carpediem-wellness.ch)

Rébecca Gillard  
Impasse de Cheiry 8  
1754 Avry-sur-Matran  
Mobile 077 426 09 49

*-20%  
sur le 1er soin  
avec cette annonce !*



10 ans d'expérience - Massages SPA / Wellness / thérapeutiques



**Cabinet thérapeutique Soins au Naturel**  
au service de votre bien-être et de votre santé



Massages thérapeutiques  
Drainage lymphatique manuel selon Vodder  
Traitements spécifiques pour la femme enceinte  
Reiki

Monika Bineau, thérapeute agréée ASCA  
Reçoit sur rendez-vous du jeudi au samedi  
Route du Covy 10  
1754 Avry-sur-Matran  
026 470 05 07  
[www.soinsaunaturel.ch](http://www.soinsaunaturel.ch)

## Attitude citoyenne

Le monde appartient à tous, mais chacun ou chacune est également responsable de la vie en collectivité. L'attitude citoyenne est à ce point de vue un élément primordial. Nous sommes beaucoup à vouloir le progrès. Cependant peu souhaitent le changement.

La mondialisation, la croissance sans limites souvent mal maîtrisée ont des effets jusque dans nos communautés villageoises. Malgré tout, nous sommes appelés à gérer au quotidien les conséquences de cette mondialisation.

Dans l'actualité la plus présente, il y a l'afflux massif des réfugié-e-s de guerre, de la famine et les déséquilibres climatiques. Là encore, les communes sont souvent le dernier maillon de la chaîne que l'on sollicite pour mettre en place des actions d'entraide, de solidarité citoyenne.

Plus proche de nous, un autre phénomène de la croissance illimitée, c'est l'épineuse question de la mobilité. Chacun est en droit de réclamer sa place sur la route, au garage, au parking etc. Vous en conviendrez, ce n'est

pas facile, ni toujours possible de satisfaire à toutes les demandes. La situation n'étant d'ailleurs pas prête de s'améliorer. Sans une attitude politiquement responsable et citoyenne, nous vivrons la congestion dans la région AVRY/MATRAN/ROSÉ qui est déjà dans une situation critique.

Autre question épineuse pour les communes, c'est l'obligation qui leur est faite de gérer les déchets produits par leur population. Là aussi, la situation évolue rapidement, notamment en lien avec le cycle consommation/déchets/récupération. Les solutions existent; mais faut-il encore avoir une vision citoyenne pour les financer et une attitude de consommateurs responsables.

Autant d'enjeux de société qui nécessitent un engagement quotidien des autorités communales et la volonté des citoyens et citoyennes de promouvoir un développement durable et une qualité de vie pour tous les habitants.

*Maurice Clément*  
Conseiller communal



*Le centre du poêle  
et de la cheminée*

EXPOSITION PERMANENTE  
+ DE 60 MODÈLES  
EXPOSÉS



CHEMINÉES : PALAZZETTI - FREI  
POÊLES : HASE - ATTIKA - AUSTRORFLAMM

**J. Schori**

Cheminées & Canaux SA

1763 Granges-Paccot / Fribourg - Tél. 026 460 55 40  
[www.schori-cheminees.ch](http://www.schori-cheminees.ch)

POELES  
CHEMINÉES  
CONDUITS DE FUMÉE

**CHC** Sàrl  
ÉLECTRICITÉ  
TELEMATIQUE

**Chavaillaz Christian**

Télématicien, Contrôleur  
Electricien diplômé

Avry-Bourg 7  
1754 AVRY

T: +41 26 534 09 58  
F: +41 26 534 09 85  
Natel: 078 711 86 96

[info@chclectricite.ch](mailto:info@chclectricite.ch)

Câblage informatique  
Courant faible, Sécurité  
Paratonnerre, Contrôle  
Dépannage

*cycles*  
**pâche**  
Avry-sur-Matran  
[www.cyclespache.ch](http://www.cyclespache.ch)  
Imp. de la colline 3  
1754 Avry-sur-Matran  
Rte cantonale Rosé



Service après-vente de qualité.  
Un accueil chaleureux

Une visite s'impose !

# PAUL BIELMANN & FILS S.A.

INSTALLATIONS SANITAIRES    ADDUCTIONS D'EAU

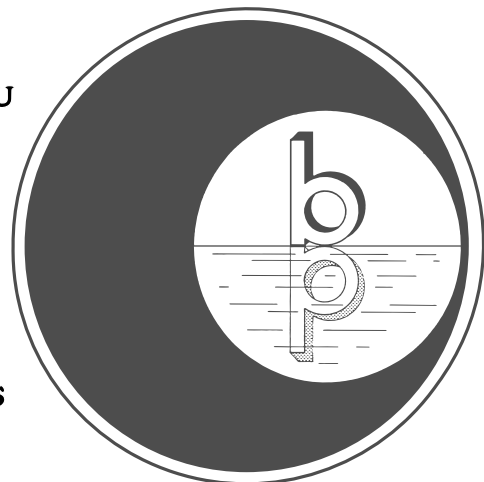
A VOTRE SERVICE DEPUIS 1956

RESERVOIRS D'EAU

STATIONS DE POMPAGE

CONDUITES D'EPURATION

TRAVAUX SPECIAUX SOUS LES PONTS



**TEL. 026 470 14 37**

**1754 ROSE (FR)**

# INFORMATIONS DU CONSEIL GENERAL

## Information du Bureau du Conseil général sur la fusion du Grand-Fribourg

Sur décision du Conseil d'Etat, notre commune a droit à trois délégués pour représenter Avry au sein de l'Assemblée constitutive du Grand-Fribourg: un membre issu du Conseil communal et deux délégués à élire par la population.

Le Bureau du Conseil général a pris connaissance avec satisfaction de l'accord des trois groupes politiques de présenter une liste commune composée d'un représentant de l'Alliance Socialistes et Sympathisants ainsi qu'un représentant de la liste Avry en mouvement lors des prochaines élections; le délégué du Conseil communal étant issu de la liste Alliance Centre Droit. L'objectif espéré est la représentation des trois groupes politiques au sein de cette assemblée.



# Centre Automobile 2000 SA



Garage  
Carrosserie  
Pare-brise  
Achat/vente de voitures

Rte des Murailles 4 -1754 Avry-sur-Matran  
Tél. 026 470 10 29 - Fax 026 470 17 89  
info@ca2000.ch - www.ca2000.ch



1754 Rosé  
1712 Tavel

Tél. 026 470 18 57  
Tél. 026 494 26 33

Schöpfer  
+  
Egger SA

- **Sanitaire**
- **Ferblanterie**
- **Couverture**
- **Paratonnerre**

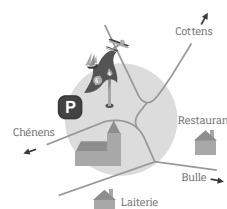
BUREAU D'ARCHITECTURE  
ANDRE VONLANTHEN SA

AVRY-BOURG 11 - CP 75  
1754 AVRY-SUR-MATRAN  
Tél. 026 470 20 66  
Fax 026 470 20 68  
[office@vonlanthen-architectes.ch](mailto:office@vonlanthen-architectes.ch)



AUX-4-ÉLÉMENTS

Chambres d'hôtes  
Lucien et Dominique  
Haller Sobritz



Route de Chénens 2  
1742 Autigny  
026 477 07 26  
079 308 27 29  
[www.aux-4-elements.ch](http://www.aux-4-elements.ch)  
accueil@aux-4-elements.ch



# INFORMATIONS COMMUNALES

## Fusion du Grand Fribourg – Assemblée constitutive Informations du Conseil communal aux citoyennes et citoyens

Le Conseil communal ainsi que le Conseil général d'Avry ont tous deux demandé au Conseil d'Etat à ce que la commune d'Avry soit intégrée au périmètre provisoire du Grand Fribourg, car, membre de l'Agglo, il était très important pour eux qu'Avry puisse participer pleinement à ce projet de fusion du Grand Fribourg et que nos citoyennes et citoyens puissent avoir l'opportunité de voter sur le projet de convention de fusion qui leur sera soumis en 2020.

Le périmètre provisoire défini et approuvé par le Conseil d'Etat le 30 juin dernier est très ambitieux puisqu'il comprend les communes d'Avry, Belfaux, Corminboeuf, Fribourg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran et Villars-sur-Glâne, soit l'ensemble de l'Agglo actuelle à l'exception de la commune de Guin.

L'assemblée constitutive, chargée d'élaborer le projet de convention qui sera soumis au peuple en 2020, sera présidée par le Préfet de la Sarine. Les élections de leurs représentants par les citoyennes et citoyens de chaque commune auront lieu le 26 novembre 2017 avec un deuxième tour possible le 17 décembre.

Avry aura trois représentants au sein de l'Assemblée constitutive. Un membre est désigné d'office par le Conseil communal et deux seront élus par le peuple lors de la votation du 26 novembre prochain.

Toute personne ayant le droit de vote au niveau communal peut se porter candidat à la condition de déposer officiellement une liste d'ici le 16 octobre à 12h.

Notre administratrice communale, Nicole Maillard, est à votre disposition pour toute question ou tout renseignement relatif à cette élection et au dépôt de liste de candidatures.

Pour votre information, le Conseil communal a nommé Charles Page en tant que membre désigné par ses soins au sein de l'Assemblée constitutive et les trois groupes politiques représentés au Conseil général ont d'ores et déjà décidé, dans l'objectif espéré d'avoir une représentation des trois groupes au sein de l'Assemblée constitutive, de déposer une liste commune composée de Jean-Damien Meyer de l'Alliance Socialistes et sympathisants et de André von der Weid d'Avry en Mouvement, tous deux membres du Conseil général.

*Le Conseil communal*

# INFORMATIONS

## Les transports publics

De manière à encourager l'usage des transports publics par ses habitants, le Conseil communal subventionne l'achat des abonnements pour les jeunes jusqu'à 25 ans et depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2017, l'achat des abonnements pour les étudiants et apprentis jusqu'à 30 ans.

## Les modalités de la participation

Le montant de la participation de la commune est fixé à 20% du prix d'achat de tout titre de transport annuel. Le montant maximum remboursé par la commune est de Fr. 100.- par année et par abonnement annuel nominatif.

## Les modalités de remboursement

- Le remboursement de la participation de la commune intervient une fois par an.
- Les bénéficiaires doivent remplir le formulaire et l'adresser à l'administration communale accompagnée d'une photocopie de l'abonnement et de la quittance d'achat.
- Pour les plus de 25 ans, une attestation d'étudiant est nécessaire.
- Le remboursement se fait par crédit en compte.

---

## ORCOC SARINE-OUEST ?

Organe communale de conduite

### « Des catastrophes arrivent. Puis, elles sont arrivées. Et on passe à autre chose »

Cette citation d'Hubert Reeves, astrophysicien canadien, ne tient pas compte des grandes blessures profondément ancrées, parfois durant plusieurs générations. Certes l'émotion vive d'un pays ou de la planète toute entière comme lors du tsunami en Thaïlande ou du tremblement de terre en Haïti, s'estompe rapidement. Mais localement, l'oubli est difficile et les marques tant sur la nature que sur les humains, nous rappellent sans cesse aux douleurs des événements. Souvenons-nous simplement de « Lothar » en 1999...

Il est possible d'éviter les catastrophes, au mieux nous sommes capables d'atténuer leurs impacts en fonction

du type d'événement. Si nous ne pouvons éviter de tels drames, pourquoi avoir un **organe de conduite**? Que pourrait-il bien nous arriver, dans nos belles communes de Sarine-ouest?

L'organe de conduite (ORCOC) a pour mission d'effectuer une analyse des risques et de l'actualiser, de préparer des plans d'engagement en cas de catastrophe et de conduire les moyens nécessaires si malheureusement un événement devait survenir. Le plus important est de tisser des liens avec tous les partenaires afin de générer un esprit fort et solidaire dans notre région. Seul cet esprit permettrait de surmonter ensemble une crise. Bien évidemment, les plans d'engagements sont utiles et permettent de gagner un temps précieux. Une analyse de risques la plus pertinente possible permet d'anticiper au mieux une situation de crise. Les aspects humains et

# INFORMATIONS

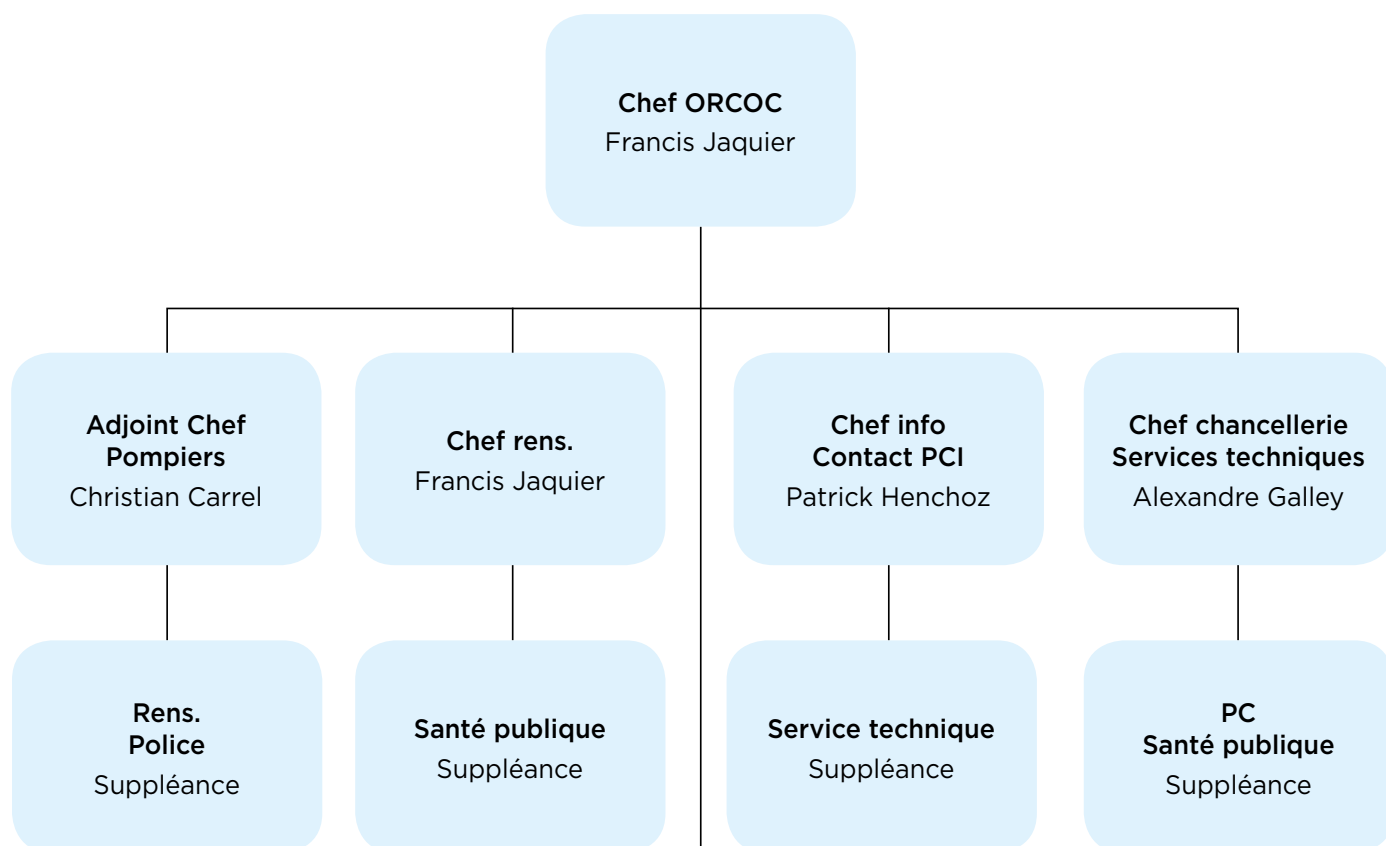
émotionnels sont une énergie dans ce genre de situation, qui fera se relever une région des pires événements imaginables.

Ce travail est le fruit de toute une équipe compétente et dévouée à la tâche qui a à cœur d'œuvrer dans le cadre de la protection de la population et de s'engager pour vous.

En cas de catastrophe, une phase de chaos est inévitable. Notre objectif est de la rendre la plus courte

possible. Le risque le plus probable aujourd'hui est une rupture de l'approvisionnement de l'énergie électrique, un BLACKOUT! Nous pourrions être plusieurs jours sans aucun courant électrique. Je vous laisse faire votre propre analyse de la situation, juste pour votre foyer. Penser au pire est notre devoir afin de vous permettre de vivre sereinement dans notre magnifique région.

*Francis Jaquier*  
*Chef ORCOC Sarine -ouest*



# INFORMATIONS



## Pour ne pas polluer les cours d'eau, ne jetez rien dans les caniveaux...

Saviez-vous que ce que vous jetez dans le caniveau ou la grille de route finit généralement directement dans le cours d'eau le plus proche, causant des pollutions du milieu aquatique et une détérioration de l'écosystème? Pour rappeler à la population fribourgeoise qu'il ne faut pas se débarrasser de déchets ou de liquides sur les chaussées et les places, des plaquettes informatives seront posées à proximité des grilles d'eau de pluie au fur et à mesure de la réfection des routes cantonales. La commune d'Avry va également poser des plaquettes dans les endroits stratégiques du village pour sensibiliser la population.

Les bouches ou grilles d'égout portent très mal leur nom. Leur appellation pourrait effectivement faire penser que ces éléments de voirie sont raccordés à des stations d'épuration. Ce n'est pourtant que rarement le cas. Les eaux sales et les petits déchets que l'on jette dans le caniveau, la bouche ou la grille de route finissent le plus souvent directement dans la rivière, avec pour conséquence la pollution de l'eau et des écosystèmes, pouvant occasionner la mort de poissons. Il en va de même pour les grilles qui se trouvent sur les places, autour de son immeuble ou de sa maison.

Le fait de jeter des déchets en tous genres dans les grilles de route mène souvent à des pollutions diffuses. Une étude a montré qu'un seul mégot contenait suffisamment de poison pour tuer la moitié des petits poissons mis dans un litre d'eau en seulement 96 heures. Il existe des polluants très toxiques pour la faune et la flore aquatique:

- l'eau de Javel utilisée pour nettoyer les toits ou les terrasses;
- les produits de nettoyage utilisés par exemple pour laver sa voiture ou son vélo;
- les produits phytosanitaires;
- la peinture (attention à ne pas jeter l'eau dans une grille après avoir lavé ses pinceaux);

- le ciment employé pour les petits ou grands travaux;
- le petit-lait.

## Ne polluez pas nos eaux

Une campagne d'information a été menée dès 2013 par l'Association suisse des gardes-pêche. L'Etat de Fribourg, par son Service de l'environnement (SEn) et son Service des ponts et chaussées (SPC), veut poursuivre la sensibilisation et montrer l'exemple. Lors des travaux d'entretien des routes cantonales ou de la construction de nouvelles routes, le SPC posera des plaquettes informatives « Ne polluez pas nos eaux » dans le périmètre des surfaces bâties. Les premières plaquettes ont été posées le 15 septembre 2017 à proximité de la gare de Rosé à Avry.

[La commune d'Avry posera également des plaquettes sur les rues passantes, notamment sur le chemin de l'école.](#)

## Pour profiter de son jardin sans polluer les eaux

Chaque année, l'eau de Javel, les herbicides et les produits désinfectants pour les piscines causent des pollutions importantes de cours d'eau et la mort de poissons.

Le SEn a édité deux notices d'information pour rappeler les bons gestes à adopter afin de profiter de son jardin sans nuire aux rivières et aux lacs du canton (entretien des alentours de sa maison; exploitation de sa piscine). Ces documents sont disponibles sur le site internet [www.fr.ch/eau](http://www.fr.ch/eau) ou peuvent être commandés auprès du SEn ([sen@fr.ch](mailto:sen@fr.ch)).





La Bibliothèque régionale d'Avry est ouverte à tous les habitants.

### Quand ?

mardi - jeudi - vendredi 15h - 18h  
mercredi 15h - 19h30  
samedi 9h - 12h  
vacances scolaires : mercredi et samedi uniquement

### Quoi ?

- plus de 20'000 documents
- 8 documents pour un prêt d'un mois
- Tarifs :
  - Enfant jusqu'à 16 ans gratuit
  - Apprenti - étudiant : 15.- par année
  - Adulte : 30.- par année

## A vos agendas ...

### Speed-Booking



**Mercredi 4 octobre 2017 à 19h30**  
"Rendez-vous de lecteurs, échanges de coups de cœur"

### Nuit du Conte



**Vendredi 10 novembre**  
animée par

**Le trio Cont'elles-à-dire**

18h30 pour les petits  
19h30 pause gourmande  
20h pour les grands (dès 16 ans)

### Rendez-vous mensuels (sauf vacances scolaires)



Né pour lire

Pour les tout-petits de 0 à 4 ans  
avec leurs parents

Chaque 3<sup>ème</sup> mercredi du mois  
de 10h à 11h



Chaque 1<sup>er</sup> mercredi du mois de 14h à 15h

Pour tous les enfants dès 4 ans ou pour les plus  
petits accompagnés d'un adulte

### Pour plus d'infos...

Bibliothèque régionale d'Avry

026 470 21 42

[biblioavry@bluewin.ch](mailto:biblioavry@bluewin.ch)

<http://bra.avry.ch>

CO Sarine-Ouest

Route de Matran 24

1754 Avry-sur-Matran



«Ma créativité pour vos installations professionnelles et privées exigeantes.»

Tim Georgiev, électronicien en multimédia

**Notre service**  
fait la différence.

**EP: AMADEUS**  
ElectronicPartner

1754 AVRY-BOURG  
3800 INTERLAKEN  
1820 MONTREUX

Avry-Bourg 19/15, [www.amadeus-ag.ch](http://www.amadeus-ag.ch)



**STRITT & FORLIN SA**

**installations sanitaires  
ferblanterie - couverture**

Rte de l'industrie 12 - 1754 Rosé  
Tél.: 026 470 04 70 - Fax: 026 470 04 72  
[info@strittetforlin.ch](mailto:info@strittetforlin.ch) - [www.strittetforlin.ch](http://www.strittetforlin.ch)

# INFORMATIONS



## Des aménagements sportifs remis au goût du jour

La halle de sport du village a fait peau neuve. Les vestiaires sont maintenant plus accueillants. L'accès à la salle se fait par un escalier qui ne passe plus dans les vestiaires comme auparavant. Le public, les sportifs peuvent disposer d'une petite buvette à l'entrée de la halle et d'une galerie confortable pour assister aux manifestations. L'éclairage de la salle a été amélioré.

Les travaux de réfection et d'amélioration des aménagements extérieurs se poursuivent.



# LA VIE DU VILLAGE

## LA VIE DU VILLAGE

### LA VIE DU VILLAGE

## Fête villageoise en musique: 17 juin 2017

A l'occasion de l'accueil de la fanfare de Sembrancher (VS) par la fanfare d'Avry-Matran, toutes deux portant le nom l'Avenir, une fête villageoise a été organisée le samedi 17 juin.

Le coup d'envoi de la fête villageoise est donné à 14 h00 avec l'arrivée de la fanfare de Sembrancher (VS) à l'impasse des Agges.



Sous un soleil radieux et quelques habitants, la fanfare a joué plusieurs morceaux avant de reprendre son bus pour Corjolens.



A l'ombre, les tambours ont fait une démonstration de leurs talents avant de retourner vers leur dernière étape: le quartier des Préalpes et l'Otierdo.



# LA VIE DU VILLAGE



La chaleur et la fatigue se sont fait sentir et quelques bières et eaux minérales étaient les bienvenues pour se désaltérer entre les interprétations musicales.

La deuxième partie de la fête s'est déroulée aux abords de la nouvelle école.

Un défilé des fanfares de Sembrancher et de l'Avenir du Château à la nouvelle école en remontant le Covy et la Source a permis à la population de rejoindre les habitants déjà présents sur le lieu de la fête.



La Jeunesse nous a montré son char prêt pour le Giron des Jeunesses sarinoises avant de rejoindre les stands de restauration mis en place devant la nouvelle école pour servir tous les participants à la fête.

# LA VIE DU VILLAGE



La fanfare l'Avenir d'Avry-Matran emboîte le pas.

SRV

La population d'Avry est capable de se mobiliser, de se rencontrer pour partager des moments de fête.



# LA VIE DU VILLAGE



Grâce à l'engagement de la société de jeunesse, au dynamisme de son président Jonathan Thierrin, qui ont assuré l'organisation logistique et l'intendance de la manifestation, le succès a été au rendez-vous. Merci aussi aux membres de la commission culturelle et des loisirs qui se sont investis dans l'organisation. Nous tirons un coup de chapeau à Martin Nussbaumer qui par son enthousiasme, en montrant l'exemple à la guitare électrique et par la voix, a réuni un magnifique plateau d'artistes amateurs. Joueurs de didgeridoo, de cor des alpes, musiciens à l'accordéon, à la percussion, à la guitare basse, chanteuse, danseuses et danseurs de claquettes, de samba ont animé la soirée pour la grande joie des personnes présentes.

LD



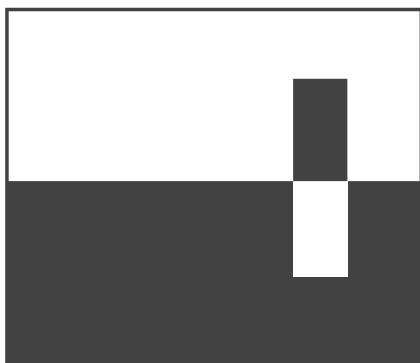


Une banque pour tous.



**Banque Cantonale  
de Fribourg**

simplement ouvert



**brodard**<sup>SA</sup>  
BÂTIMENT GÉNIE CIVIL  
LA ROCHE FRIBOURG BULLE

Notre expérience,  
...votre futur.



Gilbert Brodard & Fils SA  
1634 La Roche  
[www.gbrodard.ch](http://www.gbrodard.ch)

[www.exprime.ch](http://www.exprime.ch)

# LA VIE DU VILLAGE

## Fête nationale du 1<sup>er</sup> août 2017 à Avry

Par une chaude soirée d'été, la population de Matran et d'Avry s'est retrouvée sous la cantine, sur la place de l'ancienne école, pour célébrer la fête du 1<sup>er</sup> août.

M. Jean Winiger, acteur, auteur et metteur en scène, fut l'orateur de la fête. Cet habitant de Corserey a conçu et

anime en ville de Fribourg, un parcours permettant de découvrir des lieux exprimant le retour aux sources historiques de l'ermite du Ranft dont nous célébrons cette année le 600<sup>e</sup> anniversaire de la naissance.

LD



## Allocution du 1<sup>er</sup> août 2017

Citoyennes, citoyens et autorités communales d'Avry,  
Jeunes gens et Enfants, Mesdames, Messieurs,

Il y a deux raisons que je soupçonne de la part de la commune d'Avry pour m'inviter à prendre la parole chez vous, en cette fête nationale du 1<sup>er</sup> août. Je suis votre voisin, de Corserey, et je présente cette année 2017, en ville de Fribourg, un grand Suisse, fondateur spirituel de notre Confédération, Nicolas de Flue.

Dans ma jeunesse d'étudiant, me rendant au collège à Fribourg, Avry était sur mon chemin. Avry me conduisait à Fribourg. Je me souviens d'un ami français qui, passant chez vous en voiture, ralentissait à Avry pour s'exclamer sur la beauté de la vue qu'on y avait sur les collines fribourgeoises et la Gruyère, une vue dégagée en ce temps-là du centre commercial. Et cet ami étran-

ger apprenait à aimer la Suisse, chez vous à Avry. Pour lui, pour moi, c'était bien le pays que nous pouvions contempler depuis Avry, pays décliné en paysage ou pays sage.

Puis, en tant qu'acteur et auteur, m'intéressant à l'abbé Bovet, me revenaient les mots de sa chanson: «La colline aux tons gris, la colline d'Avry.»

[Un monde poétique, idyllique, en voie de disparition? Un monde de changement suscitant de la nostalgie? Ou simplement une réflexion sur notre temps?](#)

Cette réflexion, je sais qu'elle vous occupe, avec le projet de développement d'Avry-centre et de la proposition faite à votre commune d'entrer dans le Grand-Fribourg.

Légitimes questions sur votre avenir qui pourraient se traduire ainsi : y a-t-il là, ou non, une perte de maîtrise de votre destin et de vos intérêts? Comment garder

# LA VIE DU VILLAGE



votre identité sans être opposé au progrès? Qu'avez-vous à perdre ou à gagner du développement économique? Qu'est-ce qui fait ou défait votre qualité de vie, pour continuer à vous sentir bien, ici, chez vous, ensemble?

Ces questions se sont posées tout au long de l'histoire. Dans l'Antiquité romaine, l'empereur Marc Aurèle, aux prises avec les dangers de son empire devenu énorme, disait: «Qui trop s'étend se désagrège». Et ses successeurs l'ont constaté sans pouvoir résister à leur chute. Plus près de nous, l'ont peut-être aussi constaté les banques suisses ayant étendu leur puissance aux Etats-Unis!

En tant que Suisses, Fribourgeois, habitants d'Avry, nous ne pouvons échapper aux questions soulevées par la mondialisation économique ou politique, l'Union européenne, les bouleversements climatiques, le numérique, la transformation ou la disparition de métiers, ou simplement la modification de nos modes de vie. Y a-t-il une fatalité contre laquelle nous ne pouvons rien?

Les réponses, nous le sentons bien, ne peuvent être résolues par un seul programme politique, par les seules dénonciations ou affirmations d'un parti. Nous sentons que c'est vers une vision plus haute, plus humaine et plus intime – donc plus spirituelle –, qu'il nous faut aller. Et cette vision, faite d'espérance heureuse, nous la trouvons réalisée, à de pires moments de doute de l'histoire, notre histoire suisse, célébrée en ce 1<sup>er</sup> août.

Le feu du premier août que rappelle-t-il? En 1291, les petits cantons fondateurs de la Confédération étaient sous le joug de princes d'Autriche. Ils voulaient s'en libérer. Ils se sont donc unis et ont commencé une guerre de libération. Oui, nous Suisses d'aujourd'hui, nous sommes

le résultat de ceux que les maîtres Autrichiens auraient pu appeler des terroristes se battant pour leur liberté. Cette liberté que les Walstätten ont annoncée aux vallées voisines en allumant des feux.

Ce souffle de liberté a essaimé. Au 15<sup>e</sup> siècle, la Confédération était passée de 3 à 8 cantons. Une réussite qui va pourtant engendrer une grave crise politique et morale.

Notre temps de bouleversement n'a rien à envier à celui de nos ancêtres qui subissaient guerres, décisions arbitraires des dirigeants, corruption des élites, soif effrénée de richesse, rareté des biens pour le peuple, perte de repères religieux et de sens des valeurs... Et la violence atteignait la jeunesse: en 1477, 1700 jeunes de Suisse centrale marchent sur Genève, au passage ils pillent, violent, massacrent; les autorités doivent lever des troupes pour les arrêter. Pire encore, les délégués des cantons entrent en conflit et ne voient plus que la force pour les départager. La guerre civile peut éclater. La jeune Suisse peut disparaître.

Comment dans une telle situation recréer l'union, l'unité du pays, sauvegarder la paix, comment redonner confiance et espoir, et du sens à la vie? Alors que tout semble corrompu, perdu?

Un homme au milieu de cette tempête va tout changer. Mais cet homme n'est pas un politique. Cet homme, Nicolas de Flue, a renoncé à tout pouvoir. Il a été capitaine, magistrat, juge. Constatant la corruption, l'ivresse de la violence, l'obsession de la richesse, il renonce à toutes ses charges. Et même, époux et père, il va quitter les siens, à l'âge de 50 ans. Mais il ne le fera qu'avec le consentement absolu de sa femme Dorothee et de ses grands enfants. Dorothee sent bien la mission vers laquelle Nicolas est appelé. D'ailleurs quand Nicolas de Flue deviendra l'ermite frère Nicolas, Dorothee deviendra la meilleure amie et confidente de son mari. Leur union charnelle deviendra spirituelle, ils resteront fidèles l'un à l'autre mais en respectant la totale liberté de

# LA VIE DU VILLAGE

l'autre. Fidélité «et» liberté, c'est pour nous un message de ce couple exemplaire.

Nous avons de Nicolas de Flue une image austère, sévère, celle d'un homme isolé des réalités, tout à sa recherche spirituelle. Il n'en est rien. L'homme est affable, cordial, comme le montre le portrait que fait de lui le riche marchand Jean de Waldheim venu le visiter. Je cite: «C'est un homme à l'air distingué, dans la force de l'âge. Sa chevelure est brune. Il a des traits réguliers, un bon teint, un visage amaigri. Sa taille est droite, élancée. Son allemand est agréable à entendre. Son visage n'est ni jaune ni pâle, mais pareil à celui d'un individu bien portant. Son humeur n'est point chagrine. Sa conversation, ses actes et ses gestes, sont ceux d'un être affable, communicatif, sociable, gai, envisageant toutes choses du bon côté».

À notre temps, encombré de produits consommables et des soucis qu'ils nous causent, Nicolas de Flue semble indiquer une autre voie. En effet il a conscience que pour atteindre le Tout, il soit se donner au rien. Il avait le Tout comme paysan aisé, guerrier, magistrat et juge. Guerrier, il comprend que l'ennemi vaincu, abaissé, déconsidéré, va prendre sa revanche. Un camarade de combat disait de lui: «Il faisait le moins de dommage possible à l'ennemi, il cherchait autant que possible à le protéger. Il n'a pris part à la guerre que sur ordre de ses supérieurs. Il suppliait qu'on épargne les ennemis vaincus».

Cela a inspiré le Général Dufour en 1847, lors de la guerre civile suisse du Sonderbund, et qui disait à ses officiers: «Faites soigner les blessés ennemis comme les nôtres. Désarmez les prisonniers et ne leur faites aucun mal. Traitez-les aussi bien que possible.»

Et quand Nicolas de Flue renonce au pouvoir et à sa charge de juge, il sait que «la loi est faite pour l'homme et non pour la loi». Il sait aussi que «juger, c'est de toute évidence ne pas comprendre, parce que si l'on comprenait, on ne pourrait pas juger.»

Et voilà que cet homme ayant renoncé à tout, va devenir le pôle d'attraction des gens simples sans espoir, des intellectuels, des religieux, et même des dirigeants suisses ou étrangers, de tous ceux qui cherchent des réponses à leurs tourments.

Pour nous, en ce 1<sup>er</sup> août, Nicolas de Flue nous parle encore par son action de médiateur et pacificateur. Comme à la Diète de Stans en 1481.

Les Suisses des huit cantons, Uri, Schwitz, Unterwald, Lucerne, Zurich, Zoug, Berne, Glaris, sont grands vainqueurs des Guerres de Bourgogne, ils se sont enrichis, leur extension territoriale est prometteuse. Ces succès provoquent cependant une grave crise politique et morale.

Les 3 cantons villes avaient promis à Fribourg et Soleure de pouvoir entrer dans la Confédération, mais les 5 cantons campagne craignent dès lors la suprématie des villes. Le partage du butin de guerre est aussi objet de litige. Bientôt c'est l'impossibilité de s'entendre. Lors de la diète réunie à Stans, les députés en arrivent à réclamer la force pour les départager. La guerre peut être déclarée entre Confédérés. La jeune Suisse peut disparaître.

Imaginons. Il y a à Stans un curé, Heini am Grund, ami de frère Nicolas. Am Grund se rend compte de ce qui se passe à la Diète, il comprend qu'une seule chose peut en résulter, la guerre. Par cette nuit froide de décembre, il se rend en toute hâte auprès de frère Nicolas. Il lui expose la situation, lui raconte comment les discussions se sont prolongées jusqu'à ce que s'évanouît tout espoir d'entente, et qu'il n'y a plus d'autre solution que la guerre.

Le lendemain, alors que les délégués sont déjà prêts à partir et à avoir recours aux armes, Am Grund accourt, supplie les députés de s'assembler de nouveau, au nom de Dieu et de frère Nicolas pour entendre son conseil.

# LA VIE DU VILLAGE

On accepte. Au matin, la situation critique s'améliore et en une heure tout est réglé et arrangé. Alors les cloches annoncent la paix dans les vallées.

Quel est ce message de frère Nicolas? Il n'a pas été révélé, car il avait défendu de le communiquer à d'autres qu'aux députés.

Nous tenons de la chronique de Diebold Schilling, père du substitut de Lucerne, la teneur des accords résultant de cette intervention de Nicolas de Flue.

Fribourg et Soleure furent admises dans l'alliance des Confédérés. Le « Traité de combourgeoisie » que les cantons villes avaient conclu séparément fut annulé et un nouveau pacte le « Covenant de Stans » fut rédigé. On y adjoignit le « Covenant de Sempach » qui précise comment on doit se comporter à la guerre.

Que s'est-il donc passé durant cette mémorable Diète de Stans? Il semble que le message de frère Nicolas ait changé l'âme des députés. La volonté de puissance, le désir de richesses, l'ivresse du combat, qui faisaient tout échouer, ont abouti à un accord conforme à l'honneur et à l'intérêt des parties adverses, par des concessions mutuelles.

Et l'admission de Fribourg et Soleure marque le moment où la Confédération a cessé d'être purement germanique. Car avec Fribourg on admettait pour la première fois un canton latin.

Miracle survenu à Stans? Plutôt une intervention de Nicolas, comme le fruit de toute sa vie, parce qu'il a été père de famille, guerrier, magistrat, juge écouté. « Sa seule présence ennoblissait le pays » disait-on. Les Confédérés voyaient en lui leur « meilleur moi ». Son autorité avait grandi au point qu'il a pu réaliser l'union au moment où tout semblait perdu. Il est devenu donc « le père de la patrie, le fondateur spirituel de la Confédération suisse ».

Un point intéressant de la démarche de ce grand Suisse, illettré mais qui voit son message diffusé par le livre en son temps déjà, dans la jeune Confédération; et en Allemagne, Autriche, Bohême jusqu'à Prague, en Bourgogne et Alsace, et même à Montpellier et Bologne dont l'Université discutera de son jeûne. Et la nouvelle de sa mort se répandit très vite en Autriche, à Milan, en Alsace, en Bohême, et dans toute l'Europe centrale.

Devenu l'ermite frère Nicolas, il donnera sa vie à son Dieu pour guider les hommes sur le chemin de la paix. Ce qui nous amène à repenser notre temps, face aux excès de pouvoir et de finance menaçant la paix de nos sociétés. Oui, en ce 1<sup>er</sup> août, Nicolas de Flue nous parle encore. À un jeune homme dans le doute, il dit simplement: « Suis la loi de ta liberté intérieure. »

Aux dirigeants des cantons, il prône une politique non plus basée sur la seule force mais une politique considérant l'autre à son égal. Principe de notre fédéralisme et du concept de neutralité. Par l'humaniste Bonstetten, il dit ce que nous avons à rechercher pour notre bonheur: « Evite les extrêmes, ta marche en sera plus sûre. »

Pour terminer, j'aimerais m'adresser aux jeunes et aux enfants. Il y a deux ans, ici, au CO d'Avry, j'ai monté une pièce sur la seconde guerre mondiale et le Général Guisan, avec les enfants et les adultes de mon cours de théâtre. Qui est Guisan ai-je demandé aux enfants? – Un bateau sur le Léman. – Et De Gaulle? – Un aéroport. Mais ils savent tous qui étaient Hitler. Tous les garçons voulaient jouer le nazi. Vous les enfants et les jeunes, et vous les éducateurs, apprenez non seulement ceux qui ont porté le mal, mais surtout ceux qui ont fait le bien, en disant non à l'oppression.

Que vive la flamme pure de notre 1<sup>er</sup> août. Que cette fête nationale vous donne de la joie, communale, familiale et personnelle.





**Epargner malin, payer moins d'impôts?**  
**Nous avons aussi des assurances vie.**

**Cédric Guisolan**, Conseiller en assurances, T 026 347 33 10, [cedric.guisolan@mobiliere.ch](mailto:cedric.guisolan@mobiliere.ch)

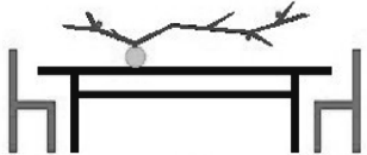
**Agence générale Fribourg**  
 Daniel Charrière  
 mobiliere.ch

Rue du Centre 14  
 1752 Villars-sur-Glâne  
 T 026 347 33 33

**la Mobilière**

TROTSDACA

**Nicolas Pugin**



**Artisan ébéniste**

Réparation Conception Réalisation  
 de tout votre mobilier ancien ou moderne  
 Avry-Bourg 14 Tél. 026/470 10 87  
[www.ebenisterie.ch](http://www.ebenisterie.ch)



**CABINET** d'Hydrothérapie  
 Côlonique

**Caroline Laroche Asmatico**  
 Infirmière

Impasse de Cheiry 14  
 CH-1754 Avry-sur-Matran

+41 (0)78 840 04 97

[hydrotherapie-colonique.ch](http://hydrotherapie-colonique.ch)



**Boulangerie**  
**Au Vieux Grenier SA**  
[www.vieux-grenier.ch](http://www.vieux-grenier.ch)

Carole Sciboz  
 Thérapeute

Impasse des Agges 15  
 1754 Avry-sur-Matran

079 302 11 33  
[info@carolesciboz.ch](mailto:info@carolesciboz.ch)

[www.carolesciboz.ch](http://www.carolesciboz.ch)

# LA VIE DU VILLAGE

## La WAVE TROPHY 2017 est passée par Avry!

Mais quel est donc cet étrange défilé qui se dirige vers Avry en ce 14 juin 2017 ?

Une vingtaine de véhicules électriques rejoignent les élèves du CO de Sarine Ouest, c'est une délégation du WAVE TROPHY, un rallye de véhicules électriques qui traverse la Suisse afin de promouvoir l'électromobilité.

Ne pouvant pas vrombir du moteur, c'est par leurs klaxons que les véhicules demandent les applaudissements de leurs spectateurs.

La variété est de mise, allant de la sportive dernier cri à la plus ancienne, une 2CV transformée en véhicule électrique par ses propriétaires passionnés. Les deux roues ne manquent pas à l'appel, entourés de véhicules citadins.

Leur étape à Avry terminée, les véhicules rejoignent l'ensemble des cent véhicules de la caravane à Fribourg, pour continuer la fête.

Pour plus d'information: [www.wavetrophy.com](http://www.wavetrophy.com)



ED

# LA VIE DU VILLAGE

**Le Centre de loisirs d'Avry, tel que plus d'une génération de jeunes a connu, a fermé ses portes, fin juin 2017, après seize années d'existence.**

Le Conseil communal à l'époque avait été précurseur en proposant la création d'un lieu de rencontres et d'animations pour les jeunes du village. La tâche a été confiée dès le départ à Didier Humbert, éducateur spécialisé et animateur, de faire vivre ce Centre de loisirs et de répondre aux besoins des jeunes de la commune.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que le défi a été relevé et que Didier a porté à bout de bras toute l'organisation du Centre. Les jeunes ont aussi collaboré en aménageant les locaux, en préparant des repas ou en proposant des activités manuelles et artistiques. Didier a été pour bien des adolescents d'Avry, un chef bienveillant, un guide, un grand frère et au cours des années, un ami.

Edouard, Valentin, Simon, Stéphane, Jerry, Jonathan, Nadège, Denis, Angélique, Thierry, Lucile, Jean-Seb, Tristan, Jérémy, Brice, Ludovic et bien d'autres ... gardent précieusement en mémoire tous les moments forts vécus ensemble durant les camps de ski, ceux de Morlon, lors des sorties, des activités, des fêtes et anniversaires à Avry.

Nous exprimons notre gratitude à Didier Humbert et nous lui souhaitons le meilleur dans sa vie professionnelle et familiale.

LD



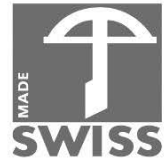
Didier Humbert aux fourneaux, Décembre 2005, Centre de loisirs

T'as pas idée tout  
ce qu'on peut faire  
avec du verre ?



**SOFRAVER**  
La technologie du verre

C'est top classe !



*La force de l'expérience*

**vilarel**  
SA Constructions

Avry-Bourg 8A  
Avry-sur-Matran  
079 947 39 40  
[www.vilarel.ch](http://www.vilarel.ch)



Spécialiste Honda  
Réparations et entretien toutes marques  
Préparation d'expertises  
Vente de véhicules neufs et d'occasions

Route de Fribourg 16  
Tél. 026 470 19 17 1754 Avry [vonavry@bluewin.ch](mailto:vonavry@bluewin.ch)

# LA VIE DU VILLAGE

## Une nouvelle équipe d'animation accueille les jeunes au Centre de loisirs

Plusieurs animatrices et animateurs de l'Association Le Buisson mobile, formés dans les professions de l'éducation, du domaine artistique ou de l'accompagnement des enfants et des adolescents accueillent les plus jeunes (élèves du primaire) chaque mercredi de 14h à 17h pour jouer, bouger, créer, rigoler, participer à des ateliers découverte...

Les plus grands (jeunes en âge du CO) sont attendus le vendredi de 17h à 21h pour des soirées jeux, des soirées à thèmes, des rencontres, des repas et pour toutes autres activités proposées par les jeunes eux-mêmes...

Partager - créer - nouer des liens, enfants et jeunes d'Avry, le Buisson mobile vous donne rendez-vous chaque mercredi ou vendredi dans les locaux du Centre de loisirs de l'ancien bâtiment scolaire.

LD





## **Gestion des déchets**

**Conseil, collecte,  
traitement, valorisation**

*[www.srsrecycling.ch](http://www.srsrecycling.ch)*



**1700 Fribourg**

**Rte de Bertigny 17**

**Tel. 026 429 08 20**

**Fax 026 429 08 22**

# LA VIE DU VILLAGE

## La jolie colonie de vacances!

Sur le thème des «mystères de Im Fang», la colonie d'Avry a accueilli une vingtaine d'enfants en juillet dernier.

Tous les ingrédients de la réussite étaient présents pour cette semaine, à savoir un peu de marche dans les gorges de la Jogne, beaucoup de jeux, des bricolages par dizaines, une cuisine raffinée et la fameuse DISCO du vendredi soir.

Nous remercions nos moniteurs motivés, nos cuisiniers émérites, nos sponsors généreux, l'ancienne équipe pour leurs conseils précieux, les parents pour leur confiance et les enfants pour leur joie de vivre.

Réservez déjà vos dates pour nous rejoindre l'année prochaine! La colonie 2018 se tiendra du 15 au 21 juillet 2018.

*Claire-Lise, Ludovic et Valentin*



# LA VIE DU VILLAGE

## Le centre de tri communal

Notre centre de tri communal permet de collecter et de trier tous nos déchets à l'exception des ordures ménagères qui font l'objet d'un traitement particulier.

Selon l'Office Fédéral de l'Environnement, en 2014, avec 730 kg par habitant, la Suisse est le deuxième pays européen qui produit le plus d'ordures. Heureusement 54% de ces déchets ont été recyclés. Avec un taux de recyclage de 64%, l'Allemagne est la championne toute catégorie dans ce domaine.

Nous pouvons donc encore progresser !



Pierre Chénaux



Jean-Claude Curty



David Fragnière



Shpend Marku



Raphael Sciboz

Pour réaliser un recyclage performant, il faut non seulement des citoyens et des citoyennes informés et responsables, mais aussi des personnes disponibles et motivées dans les centres de tri.

En effet, un bon tri des différentes matières collectées facilite leur recyclage et permet leur valorisation optimale.

Notre centre de tri compte cinq collaborateurs qui se relaient toute l'année pour assurer son bon fonctionnement.

Nos cinq concitoyens assurent les tâches suivantes :

- la gestion courante du centre de tri (ouverture, fermeture, nettoyage...)
- l'accueil des habitants du village pour les informer et les orienter vers les différentes bennes et conteneurs où ils doivent déposer leurs déchets
- le démontage des déchets multi-matières et le tri par matériaux qui en découle
- le broyage du Sagex, première étape du processus de recyclage
- la préparation des bennes et conteneurs avant leur évacuation (remplissage, contrôle des matériaux...)
- les contacts avec les repreneurs pour l'enlèvement des containers pleins avant d'en informer le bureau communal qui assure le suivi administratif
- l'encaissement des redevances pour les déchets taxés et la fourniture de grands sacs plastiques pour les bouteilles en PET et les canettes en aluminium
- la bonne application du règlement du centre de tri

Prochain article: les volumes qui transitent par le centre de tri, les filières de recyclage par matières et la valorisation des produits recyclés, l'aspect environnemental d'un bon recyclage et le coût de notre centre de tri.

BR



# LA VIE DES ÉCOLES

## LA VIE DES ÉCOLES

### LA VIE DES ÉCOLES

## Un nom pour l'école

Lors de la clôture scolaire 2016/2017, les enfants, les enseignants et les autorités communales ont eu le plaisir de donner un nom à la nouvelle école: «La clé des champs».

MA



NESTOR  
MARTIN



Woodbox Technology

# Pierre de Feu SA

Cheminées - Poêles - Fourneaux



Taille de pierre - Rénovation de façade

Ensemble, construisons votre idée...

Exposition, Rte de l'Industrie 16, 1754 Avry-Rosé - 026 470 29 00



**André  
ROSSIER  
Maraîcher**

**1754 Corjolens**

**026/470 28 38**

**079/256 97 82**



**Vitrierie - Glaserei**  
**RÉPARATION - MIROIR**

*Werner Wyss*

Tél. 026 424 88 65  
Fax 026 424 88 66  
Natel 079 217 44 31

**Rte des Muëses 1a  
1753 Matran**  
*wernerwyss@gmail.com*



«L'artisan qui met du plaisir

dans votre assiette»

Rte de la Glâne 117  
1752 Villars-sur-Glâne

Tél. 026 402 14 58  
[www.traiteur-robatel.ch](http://www.traiteur-robatel.ch)



# ESPACE ELLE & LUI

La beauté & le bien-être  
au féminin masculin

Silvie Bussard | Diplômée pédicure et maquillage permanent  
Alexandra Joye | Esthéticienne diplômée

Avry-Bourg 24 | 1754 Avry-sur-Matran | Tél. +41 (0)26 470 04 51 | [www.espace-elle-et-lui.ch](http://www.espace-elle-et-lui.ch)

# LA VIE DES ÉCOLES

## Interview de Laurent Dessibourg



Savez-vous que M. Laurent Dessibourg, conseiller communal, vient de prendre une retraite professionnelle anticipée après 40 ans d'enseignement, d'abord à l'école primaire, puis au Cycle d'Orientation. Nous avons saisi l'occasion de lui poser quelques questions au sujet de son parcours d'enseignant et de sa vision de l'école. Nous lui souhaitons une heureuse retraite, sans doute active, auprès de sa famille et de ses amis.

### 1. CR: Qu'est-ce qui vous a conduit à choisir le métier d'enseignant ?

LD: Je me souviens qu'arrivé à la fin de mes trois années d'école secondaire à Estavayer-le-Lac, le choix des études supérieures s'est posé. J'étais tenté par le collège, mais c'est finalement l'École normale des instituteurs, à la rue de Morat à Fribourg qu'il l'a emporté. La matière première de l'enseignant, si l'on peut dire, c'est l'être humain en devenir, dans sa globalité. Éveiller la curiosité, la soif de découverte, la capacité de réflexion des jeunes élèves sont sources de grandes satisfactions professionnelles. Être enseignant demande certes beaucoup d'engagement personnel mais c'est une profession qui offre en contre partie quelques privilèges : sécurité de l'emploi, relative autonomie, des vacances prolongées propices à la vie de famille et aux loisirs.

### 2. CR: Vous avez débuté votre carrière au niveau primaire, quelles sont les changements que vous avez constatés à l'école au fil des années ?

LD: C'est en automne 1977 que j'ai débuté l'enseignement à Avry-sur-Matran. J'étais alors titulaire

d'une 3 P (5 H), une classe nombreuse qui occupait, par manque de locaux, la salle des répétitions de la fanfare dans le bâtiment 68 (ancienne école). Je me souviens des personnalités déjà bien affirmées de mes premiers élèves qui approchent aujourd'hui la cinquantaine. Au cours des dernières décennies, on a demandé à l'école d'assumer toujours plus de tâches de prophylaxie, de prévention, au détriment parfois du temps nécessaire à l'acquisition des branches principales en particulier pour les élèves ayant plus de difficultés. La collaboration entre enseignants, la pédagogie différenciée, le travail en groupes des élèves se sont développés. Les tâches administratives et d'accompagnement des élèves qui bénéficient de mesures d'aide se sont alourdies. La profession est aujourd'hui plus complexe. Il faut veiller à ce que les effectifs des classes ne soient pas trop importants afin que les enseignants puissent répondre aux besoins fondamentaux des élèves, ne pas être débordés par les tâches annexes et garder une réelle motivation pour leur belle profession.

### 3. CR: Vous avez par la suite enseigné au niveau du Cycle d'Orientation, qu'est-ce qui a motivé votre choix ?

LD: Après 25 ans d'enseignement à l'école primaire d'Avry-sur-Matran, je me suis intéressé aux élèves plus âgés, plus particulièrement à ceux qui étaient en échec scolaire ou qui rencontraient des difficultés d'adaptation. J'ai poursuivi de 2002 à 2004 une formation de maître de classe de développement à l'Institut de pédagogie curative scolaire à Fribourg tout en enseignant au CO de la Glâne. Après deux ans d'infidélité à Avry, j'ai rejoint la 1<sup>ère</sup> équipe d'enseignants du nouveau CO de Sarine Ouest dans les containers de l'impasse de la Source.

### 4. CR: Selon vous, est-ce que l'enseignement est un métier ou une vocation ?

LD: Je vous répondrai que c'est un métier particulier qui occupe au quotidien l'esprit de celle ou de celui qui le pratique. Tout est sujet de formation: les lec-

# LA VIE DES ÉCOLES

tures, les rencontres, les voyages, les actualités... Les personnes qui vivent avec un(e) enseignant(e) vous le confirmeront. Le terme de vocation conviendrait sans doute mieux à la maîtresse, au maître d'école qui se soucie du développement personnel des jeunes élèves, tandis qu'on pourrait parler de métier pour le professeur de branches au CO et dans les écoles supérieures. Pour chaque enseignant, l'empathie reste la qualité indispensable à développer pour obtenir du succès dans l'exercice de sa profession.

## 5. CR: De quelle manière l'avènement et la progression des nouvelles technologies et des réseaux sociaux ont eu un impact à l'école ?

LD: Les supports informatiques (internet, les logiciels) modifient le travail de l'enseignant qui peut proposer facilement aux élèves des informations, des exercices et solliciter ainsi leur réflexion. Les élèves utilisent aussi toujours plus jeunes l'ordinateur pour leurs recherches et leurs présentations en classe (powerpoint). Cependant ces nouveaux moyens très attractifs ne remplacent pas, au quotidien, le travail individuel et de mémorisation dans l'apprentissage du français (lecture, orthographe), des mathématiques, de l'allemand.

L'utilisation des réseaux sociaux par les élèves que j'ai pu observer au CO Sarine Ouest est parfois problématique. Les élèves créent souvent des groupes WhatsApp pour communiquer au sein de la classe. Si ces réseaux sont utiles pour la transmission des devoirs par exemple, ils sont parfois aussi utilisés par les ados en conflit qui livrent sans retenue leurs propos sur le net. Certaines situations peuvent entraîner des problèmes personnels et relationnels graves. Des parents m'ont parlé quelquefois de l'addiction de leur enfant aux jeux en réseaux. Autorités politiques, école, parents doivent échanger et collaborer afin que l'utilisation des nouvelles technologies de l'information et de la communication soient toujours positive et constructive pour les jeunes. A la demande de la commune d'Avry, l'association REPER est venue à

deux reprises sensibiliser les parents à l'utilisation par leurs enfants de ces nouveaux moyens.

## 6. CR: Quels conseils donneriez-vous aux enseignants qui débutent dans la profession ?

LD: Je conseillerais en premier lieu de privilégier la relation avec tous les élèves, de créer un bon climat de classe où l'humour a sa place. Il est important que l'élève se sente compris. Il faut aussi construire son enseignement à partir des acquis des élèves. Ils pourront mesurer leurs progrès et renforcer ainsi leur confiance en eux. Il faut éviter un cadre trop rigide, la compétition entre les élèves, entre les types de classe ou de donner une trop grande importance aux notes. L'enseignant doit aider l'élève à prendre un peu de distance par rapport à son travail scolaire, à comprendre ce qui ne va pas bien et lui donner les moyens de progresser. Evidemment, l'élève et ses parents doivent être coopérants, conséquents, en fixant par exemple des priorités dans les occupations hebdomadaires. Une bonne relation entre enseignants et parents est nécessaire pour un bon développement de l'enfant. Les instituteurs/trices ne doivent pas oublier que leurs élèves passent plus d'heures avec eux durant la journée d'école qu'avec leurs parents. Et les parents doivent parfois oublier leurs références à l'école de leur enfance. La société a changé, l'école aussi.

## 7. CR: Comment envisagez-vous le passage à la retraite? Avez-vous des projets ?

LD: Les personnes qui me connaissent savent que je me suis toujours beaucoup engagé pour la collectivité. Cette retraite anticipée me réjouit particulièrement. Je désire aujourd'hui limiter mes engagements pour avoir davantage de temps et de disponibilité pour des loisirs en famille et des projets personnels (voyages, lecture, écriture).

CR

SARINA SA  
**cuisine+**  
swiss made

www.sarina-cuisine.ch

300 m<sup>2</sup> d'exposition

avec plus de 25 agencements de cuisines et salles de bains.

Rte de Fribourg 80  
1746 Prez-vers-Noréaz  
Tél. 026 401 20 83  
Fax 026 401 20 86

Heures d'ouverture  
Lu - Je: 7h30 à 11h45 / 13h30 à 18h00  
Ve: 7h30 à 11h45 / 13h30 à 17h00  
Soir et samedi: sur rendez-vous

## Cap sur la Confiance

Ateliers pour apprendre à croire en soi

Passionnés par la pédagogie, Mélanie Cotting et Quentin Bays ont fondé PAHO Formation à Avry-sur-Matran en 2012 après de nombreuses années dans l'enseignement public. Ils proposent des ateliers ludiques et du matériel pédagogique pour aider les enfants à développer leur confiance et à avoir du plaisir à apprendre.

Les ateliers *Cap sur la Confiance* sont une série de cours où votre enfant trouvera des solutions efficaces pour retrouver la légèreté et le plaisir d'apprendre en dépassant son stress, sa peur de se tromper et ses difficultés scolaires ou de concentration.

Conçus comme un jeu d'aventure, les ateliers *Cap sur la Confiance* se déroulent sur plusieurs niveaux. A chaque étape, les participants sont guidés dans la bonne direction par nos enseignants expérimentés.

Rendez-vous sur [www.paho.ch](http://www.paho.ch) ou contactez-nous :



Avry-Bourg n°58  
1754 Avry-sur-Matran  
026 470 02 55  
info@paho.ch

TapDanceflo

# COURS DE CLAQUETTES

Début des cours  
1er mercredi  
de septembre  
1er cours gratuit

Ados / Adultes Moyens	Enfants Débutants	Ados / Adultes Débutants
MERCREDI 18H15 - 19h15	MERCREDI 13H30 - 14H30	MERCREDI 19h15 - 20h15

TapDanceflo

Florence Vauthey  
+41 77 412 04 76  
+41 26 470 02 42  
tapdanceflo@gmail.com

Salle de l'édilité / Avry-sur-Matran / Parking à disposition

# LE SAVIEZ-VOUS ?

## LE SAVIEZ-VOUS ?

### LE SAVIEZ-VOUS ?

## L'ancienne fromagerie du village



En décembre 1973, les améliorations routières dues à l'ouverture du centre commercial entraînent le détournement de la route cantonale. Elle passait auparavant entre la ferme et la grange de la famille Sciboz. A droite, la laiterie.

Le quartier est maintenant complètement transformé.

Les paysans d'Avry et de Corjolens livraient leur lait à la fromagerie du village qui, à l'époque était gérée par la Société des Paysans de Fribourg; celle-ci approvisionnait en lait la Laiterie Centrale de Fribourg.

Quand la quantité de lait disponible était plus forte que la demande, la fromagerie du village fabriquait du beurre, du sérac et surtout du gruyère.

Le petit lait était utilisé dans la porcherie qui se trouvait juste à côté.

Pour cette production de fromage, la fromagerie disposait de deux cuves (1500 et 2000 litres) pouvant produire 7 meules par jour et de 3 caves permettant de stocker 1000 meules.

Au printemps 1973, la Laiterie Centrale de Fribourg a cessé son activité et celle-ci a été reprise par la Société Cremo. Michel Hermann, le dernier gérant de la fromagerie a d'ailleurs rejoint cette entreprise. Pendant les années suivantes, le local de la fromagerie a seulement été utilisé par Cremo comme point de collecte pour le lait, les deux cuves ayant été déménagées à Villars-sur-Glâne.



Hélène Hermann, la femme du gérant, a continué à travailler comme peseuse avant la fermeture complète en mai 1997.

A noter que l'ancienne fromagerie du village a accueilli notre conseiller général, Raphael Sciboz à deux reprises: pendant l'été 1965 pour son apprentissage de fromager et pendant l'été 1969 comme employé fromager.

Comme information supplémentaire, il y avait à Seedorf jusque dans les années 1970, la seule fromagerie de la région qui fabriquait de l'Emmentaler.

Remerciements à JM. Barras, Hélène et Michel Hermann et Raphael Sciboz pour les informations et les photos

BR





RÉSEAU SANTÉ  
DE LA SARINE

# Foyer de jour Un lieu de vie et de partage

Une équipe professionnelle à votre service pour

- Favoriser le maintien à domicile
- Entretenir les capacités et l'autonomie
- Maintenir des liens sociaux
- Soutenir les proches

## **Nous contacter**

**Foyer de jour – Home médicalisé de la Sarine**

Av. Jean-Paul II 10 – 1752 Villars-sur-Glâne

026 422 57 46 – [hms.santesarine.ch/fr/foyer-de-jour](https://hms.santesarine.ch/fr/foyer-de-jour)

L'Office familial Fribourg présente une conférence sur le thème

# La famille, l'argent, l'amour

## Les enjeux psychologiques des questions matérielles



Dans les relations familiales, l'argent peut être un véritable poison, et ce n'est pas une question de fortune. Parfois, il suffit d'un grain de sable dans la vie quotidienne pour révéler une fracture et créer des imbrications inattendues au sein des couples, des fratries et des familles, entre liens de sang, de cœur et d'argent.

Les enjeux sont différents selon les circonstances : lors de la constitution du couple, de la naissance des enfants, de leur adolescence, de leur envol, puis de la retraite, de la vieillesse ou encore des séparations, du chômage, de la maladie, des successions... En prendre conscience permet à chacun de mieux se situer dans le rapport à l'argent, à l'amour, à l'autre, et d'éviter les malentendus.

Conférencière	Nicole Prieur Philosophe, thérapeute familiale
Lieu	Aula du Collège Saint-Michel, Rue St-Pierre Canisius 10, 1700 Fribourg
Date	jeudi 12 octobre 2017 à 19h30
	Entrée gratuite, tout public inscription obligatoire à : <a href="mailto:info@officefamilial.ch">info@officefamilial.ch</a>



Office familial Fribourg  
Paar- und Familienberatung Freiburg

Avenue de la Gare 14 | Case postale 1131, 1701 Fribourg  
T. 026 322 10 14 | [info@officefamilial.ch](mailto:info@officefamilial.ch) | [www.officefamilial.ch](http://www.officefamilial.ch)



LES BOURSES AUX HABITS

Automne – hiver 2017

POUR ACHETER ET FAIRE  
DE BONNES AFFAIRES



**Vêtements** et chaussures **pour enfants jusqu'à 16 ans.**

**Loisirs** : articles de sports, jeux, livres et DVD...

**Puériculture** : jouets, poussettes...



**BELFAUX | SALLE PAROISSIALE**



Réception : **8 novembre** de 8h30 à 14h30

Vente: **8 novembre** de 17h à 20h et **9 novembre** de 9h à 11h

Restitution: **9 novembre** de 14h à 15h30

Renseignements: 077 405 42 00 – [www.boursedebelfaux.ch](http://www.boursedebelfaux.ch)



# SOCIETES LOCALES

Amicale des sapeurs pompiers	Robin Schwab	tél. 079 292 42 14	1763 Granges-Paccot
Chœur Mixte Le Muguet	Chantal Barras	tél. 079 175 56 65	1753 Matran
Club Athlétique de Rosé	Floriane Ducotterd	tél. 079 934 66 90	1772 Grolley
Club de Tennis de Table	Olivier Scherly	tél. 026 470 18 04	1756 Onnens
F.C. Piamont	Vincent Stulz	tél. 079 240 46 56	1772 Ponthaux
S.F.G. Gym-Dames	Denise Sapin	tél. 079 279 91 65	1754 Avry
B.C.A. Badminton Multi-sports	Thomas Di Falco	tél. 079 262 65 44	1740 Neyruz
Soc. de Musique l'Avenir	Christian Mauron	tél. 026 413 15 09	1733 Treyvaux
Soc. de Tir Air Comprimé	André Claude Cotting	tél. 026 470 02 80	1754 Avry
Les amis du Petit-Calibre	Fabien Broillet	tél. 079 209 69 40	1730 Ecuwillens
Soc. de Tir 300 m	Hubert Biemann	tél. 026 411 44 20	1726 Farvagny
Fit-Bike	Pascal Brodard	tél. 079 577 29 00	1741 Cottens
Unihockey	Pascal Cotting	tél. 079 388 92 71	1754 Corjolens
Société Jeunesse	Jonathan Thierrin	tél. 079 717 00 13	1754 Avry
			Chemin des Glycines 10
			Ch. de Rosière 5
			La Fin d'Amont 5
			Imp. du Lavau 7
			Impasse des Agges 23
			Impasse des Métayers 3
			En Plan 8
			Rte de l'Otierdo 37
			Chemin des Granges 14
			Route du Levant 19
			Route du Centre 82
			Champ-Thomas 21
			Avry-Bourg 7

Vous pouvez prendre connaissance sur **notre site internet: [www.avry.ch](http://www.avry.ch) sous la rubrique Memento**, des horaires et des lieux des activités proposées par les sociétés locales.

Vous y trouverez aussi les informations utiles d'autres prestataires culturels, sportifs, de loisirs qui proposent leurs activités dans les locaux de la commune: cours de piano et de flûte du Conservatoire, cours privés d'accordéon et en groupe, cours de chant, de théâtre pour les jeunes, de claquettes, de danses aérobics, de zumba-samba et après-midi jeux de cartes.

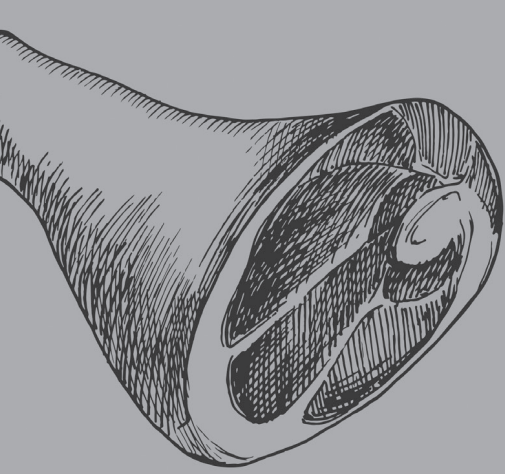




«**MP**»  
Votre imprimeur

Route du Petit-Moncor 12 | 1752 Villars-sur-Glâne  
+41 (0)26 401 13 13 | [imprimerie@mtlsa.ch](mailto:imprimerie@mtlsa.ch) | [www.mtlsa.ch](http://www.mtlsa.ch)





nuance.ch

# EN 2017, VIVEZ LES TRADITIONS

## À avrycentre tout... pour tous!



2000 places  
de parc gratuites



Ouvert vendredi  
jusqu'à 21h00



Ouvert tous les  
jours dès 8h00



AVRYCENTRE.CH